



Bruxelles, 1 octombrie 2020
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2020/0270(NLE)**

11158/20
ADD 1

COEST 183
WTO 207

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	24 septembrie 2020
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2020) 584 final - Annex
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului de parteneriat instituit prin Acordul de parteneriat cuprinzător și consolidat între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Armenia, pe de altă parte, în ceea ce privește modificarea listei persoanelor care să îndeplinească funcția de arbitru în cadrul procedurilor de soluționare a litigiilor

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2020) 584 final - Annex.

Anexă: COM(2020) 584 final - Annex

Bruxelles, 24.9.2020
COM(2020) 584 final

ANNEX

ANEXĂ

la

Propunerea de DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul
Comitetului de parteneriat instituit prin Acordul de parteneriat cuprinzător și
consolidat între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și
statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Armenia, pe de altă parte, în
ceea ce privește modificarea listei persoanelor care să îndeplinească funcția de arbitru în
cadrul procedurilor de soluționare a litigiilor**

PROIECT

DE DECIZIE nr. .../... a COMITETULUI DE PARTENERIAT UE-REPUBLICA ARMENIA

din ...

de modificare a listei de arbitri menționate la articolul 339 din Acordul de parteneriat cuprinzător și consolidat dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Armenia, pe de altă parte

COMITETUL DE PARTENERIAT,

având în vedere Acordul de parteneriat cuprinzător și consolidat dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Armenia, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”), în special articolul 339 alineatul (1),

întrucât:

- (1) La reuniunea sa din 17 octombrie 2019, Comitetul de parteneriat a stabilit o listă de 15 persoane care doresc și sunt în măsură să îndeplinească funcția de arbitri („lista arbitrilor”).
- (2) În conformitate cu articolul 339 alineatul (2) din acord, persoanele de pe listă trebuie să fie independente, să își exercite funcția în nume propriu, să nu accepte instrucțiuni din partea niciunei organizații și a niciunei administrații publice, să nu fie afiliate guvernului niciuneia dintre părți și să respecte codul de conduită.
- (3) Armenia a informat Uniunea că unul dintre arbitri nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 339 alineatul (2) din acord și, prin urmare, a propus o altă persoană pentru a-l înlocui.
- (4) Pentru a asigura funcționarea dispozițiilor aplicabile cu titlu provizoriu din acord, lista arbitrilor ar trebui modificată de Comitetul de parteneriat.
- (5) Uniunea Europeană acceptă că persoana propusă îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 339 alineatul (2) din acord,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Lista de persoane care doresc și sunt în măsură să îndeplinească funcția de arbitri, instituită în temeiul articolului 339 alineatul (1) din acord, se înlocuiește cu lista arbitrilor care figurează în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Articolul 3

Prezenta decizie se întocmește în dublu exemplar în limba engleză. Fiecare parte poate furniza traduceri în limbile sale oficiale.

Adoptată la ...,

Pentru Comitetul de parteneriat

Președintele

Secretarii

ANEXĂ

LISTA ARBITRILOR MENȚIONATĂ LA ARTICOLUL 339 DIN ACORD

Arbitri propuși de Uniunea Europeană

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Arbitri propuși de Republica Armenia

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Arsen TAVADYAN
4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Președinți

1. William DAVEY (Statele Unite ale Americii)
2. Helge SELAND (Norvegia)
3. Maryse ROBERT (Canada)
4. Christian HÄBERLI (Elveția)
5. Merit JANOW (Statele Unite ale Americii)